Keskiviikko 11. syyskuuta 2013

— ottaa huomioon neuvoston 9. heinäkuuta 2013 hyväksymän kannan esitykseen lisätalousarvioksi nro 3/2013 (11694/2013 – C7-0246/2013),

— ottaa huomioon työjärjestyksen 75 b ja 75 e artiklan,

— ottaa huomioon budjettivaliokunnan mietinnön (A7-0284/2013),

A. ottaa huomioon, että lisätalousarvioesityksen nro 3/2013 tarkoituksena on sisällyttää vuoden 2013 talousarvioon varainhoitovuoden 2012 ylijäämä, joka on 1 023,3 miljoonaa euroa,

B. ottaa huomioon, että ylijäämä muodostuu pääasiassa menojen vajaakäytöstä (244,3 miljoonaa euroa), tulojen positiivisesta toteutumasta (yli 719,1 miljoonaa euroa) ja valuuttakurssimuutosten positiivisesta saldosta (59,9 miljoonaa euroa),

C. ottaa huomioon, että tulojen kasvu on pääasiassa peräisin unionin sopimuksiin ja ohjelmiin liittyvistä tuloista ja osuuksista (350 miljoonaa euroa), todellisuudessa kerättyjen omien varojen osuuden kasvusta budjetoituun määrään verrattuna (231 miljoonaa euroa) sekä sakoista ja viivästyskoroista (159 miljoonaa euroa),

D. ottaa huomioon, että menojen vajaakäyttö oli yhteensä 244 miljoonaa euroa, josta 168 miljoonaa euroa oli vuoden 2012 budjettimäärärahoja ja 76 miljoonaa euroa siirtoja vuodelta 2011,

1. panee merkille lisätalousarvioesityksen nro 3/2013, jonka ainoana tarkoituksena on sisällyttää talousarvioon vuoden 2012 ylijäämä eli 1 023,3 miljoonaa euroa varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja sitä koskevan neuvoston kannan mukaisesti;

2. palauttaa mieliin, että kyseisen lisätalousarvioesityksen hyväksyminen vähentää jäsenvaltioiden BKTL-maksuosuutta unionin talousarvioon ja korvaa siten osittain niiden maksuosuuden lisätalousarvioesityksen nro 2/2013 rahoittamiseksi; korostaa näin ollen, että nämä kaksi asiakokonaisuutta on hyväksyttävä yhtä aikaa, koska ne ovat poliittisesti tiiviisti sidoksissa toisiinsa;

3. hyväksyy neuvoston kannan lisätalousarvioesitykseen nro 3/2013;

4. kehottaa puhemiestä toteamaan lisätalousarvion nro 3/2013 lopullisesti hyväksytyksi ja huolehtimaan sen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*;

5. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

P7_TA(2013)0355

EU:n solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotto: Slovenian, Kroatian ja Itävallan tulvat syksyllä 2012

Euroopan parlamentin päätöslauselma 11. syyskuuta 2013 ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 26 kohdan nojalla (COM(2013)0259 – C7-0116/2013 – 2013/2085(BUD))

(2016/C 093/41)

Euroopan parlamentti, joka

— ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2013)0259 – C7-0116/2013),

— ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17. toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ([1]) ja erityisesti sen 26 kohdan,

— ottaa huomioon Euroopan unionin solidaarisuusrahaston perustamisesta 11. marraskuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2012/2002 ([2]),

— ottaa huomioon solidaarisuusrahastosta 17. heinäkuuta 2008 pidetyssä neuvottelukokouksessa annetun Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteisen lausuman,

— ottaa huomioon aluekehitysvaliokunnan kirjeen,

— ottaa huomioon budjettivaliokunnan mietinnön (A7-0283/2013),

1. hyväksyy tämän päätöslauselman liitteenä olevan päätöksen;

2. kehottaa puhemiestä allekirjoittamaan päätöksen neuvoston puheenjohtajan kanssa ja huolehtimaan sen julkaisemisesta Euroopan unionin virallisessa lehdessä;

3. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman liitteineen neuvostolle ja komissiolle.

LIITE

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 26 kohdan nojalla

(Tätä liitettä ei esitetä tässä, koska se vastaa lopullista säädöstä, päätöstä 2013/714/EU.)

P7_TA(2013)0356

Lisätalousarvioesitys nro 5/2013 – Solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotto Sloveniassa, Kroatiassa ja Itävallassa vuonna 2012 esiintyneiden tulvien johdosta

Euroopan parlamentin päätöslauselma 11. syyskuuta 2013 neuvoston kannasta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 5/2013 varainhoitovuodeksi 2013, pääluokka III – Komissio (11697/2013 – C7-0248/2013 – 2013/2086(BUD))

(2016/C 093/42)

Euroopan parlamentti, joka

— ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 314 artiklan ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 106 A artiklan,

---

([1]) EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.
([2]) EYVL L 311, 14.11.2002, s. 3.